1. Rois 2

Französische Darby-Übersetzung

1 Et les jours de David s'approchèrent de la mort; et il commanda à Salomon, son fils, disant: **2** Je m'en vais le chemin
de toute la terre; fortifie-toi, et sois un homme; **3** et prends garde à ce qui doit être observé devant l'Éternel, ton Dieu,
en marchant dans ses voies, en gardant ses statuts, et ses commandements, et ses ordonnances, et ses
témoignages, comme il est écrit dans la loi de Moïse, afin que tu réussisses dans tout ce que tu fais et où que tu te
tournes; **4** afin que l'Éternel accomplisse sa parole, qu'il a prononcée à mon sujet, disant: Si tes fils prennent garde à
leur voie, pour marcher devant moi en vérité, de tout leur coeur et de toute leur âme, tu ne manqueras pas d'un
homme sur le trône d'Israël. **5** Et toi, tu sais aussi ce que m'a fait Joab, fils de Tseruïa, ce qu'il a fait aux deux chefs
des armées d'Israël, à Abner, fils de Ner, et à Amasa, fils de Jéther, en les tuant et en versant le sang de la guerre en
temps de paix, et comment il a mis le sang de la guerre sur la ceinture qui était sur ses reins, et sur les sandales qui
étaient à ses pieds. **6** Et fais selon ta sagesse, et ne laisse pas ses cheveux blancs descendre dans le shéol en paix. **7**
Mais tu useras de bonté envers les fils de Barzillaï, le Galaadite, et ils seront de ceux qui mangent à ta table, car ils
sont venus ainsi à ma rencontre, quand je m'enfuyais devant Absalom, ton frère. **8** Et voici, il y a avec toi Shimhi, fils
de Guéra, le Benjaminite, de Bakhurim: celui-là m'a maudit d'une malédiction violente, au jour que je m'en allais à
Mahanaïm. Mais il descendit à ma rencontre au Jourdain, et je lui jurai par l'Éternel, disant: Si je te fais mourir par
l'épée! **9** Et maintenant, ne le tiens pas pour innocent, car tu es un homme sage, et tu sais ce que tu as à lui faire; mais
fais descendre, dans le sang, ses cheveux blancs au shéol. **10** Et David s'endormit avec ses pères; et il fut enterré
dans la ville de David. **11** Et les jours que David régna sur Israël furent quarante ans: à Hébron il régna sept ans, et à
Jérusalem il régna trente-trois ans.

12 Et Salomon s'assit sur le trône de David, son père, et son royaume fut très-affermi. **13** Et Adonija, fils de Hagguith,
vint vers Bath-Shéba, mère de Salomon; et elle dit: Est-ce en paix que tu viens? Et il dit: En paix. **14** Et il dit: J'ai
quelque chose à te dire. Et elle dit: Parle. **15** Et il dit: Tu sais que le royaume était à moi, et que tout Israël avait porté
ses yeux sur moi pour que je fusse roi; mais le royaume a tourné, et est passé à mon frère, car il était à lui de par
l'Éternel. **16** Et maintenant je te fais une seule requête; ne me repousse pas. **17** Et elle lui dit: Parle. Et il dit: Parle, je te
prie, au roi Salomon, car il ne te repoussera pas, afin qu'il me donne Abishag, la Sunamite, pour femme. **18** Et Bath-
Shéba dit: Bien; je parlerai au roi pour toi. **19** Et Bath-Shéba entra auprès du roi Salomon pour lui parler pour Adonija.
Et le roi se leva pour aller à sa rencontre, et il s'inclina devant elle; et il s'assit sur son trône, et fit mettre un trône pour
la mère du roi; et elle s'assit à sa droite. **20** Et elle dit: J'ai une petite requête à te faire, ne me repousse pas. Et le roi lui
dit: Demande, ma mère, car je ne te repousserai pas. **21** Et elle dit: Qu'Abishag, la Sunamite, soit donnée pour femme
à Adonija, ton frère. **22** Et le roi Salomon répondit et dit à sa mère: Et pourquoi demandes-tu Abishag, la Sunamite,
pour Adonija? Demande aussi pour lui le royaume, car il est mon frère plus âgé que moi, -et pour lui, et pour Abiathar,
le sacrificateur, et pour Joab, fils de Tseruïa. **23** Et le roi Salomon jura par l'Éternel, disant: Que Dieu me fasse ainsi, et
ainsi y ajoute, si Adonija n'a pas prononcé cette parole contre sa propre vie. **24** Et maintenant, l'Éternel est vivant, qui
m'a affermi et m'a fait asseoir sur le trône de David, mon père, et m'a fait une maison comme il l'avait dit,
qu'aujourd'hui Adonija sera mis à mort. **25** Et le roi Salomon envoya par Benaïa, fils de Jehoïada, qui se jeta sur lui, et
il mourut.

26 Et le roi dit à Abiathar, le sacrificateur: Va dans tes champs, à Anathoth, car tu es digne de mort; mais, aujourd'hui,
je ne te mettrai pas à mort, car tu as porté l'arche du Seigneur Éternel devant David, mon père, et tu as été affligé en
tout ce en quoi mon père a été affligé. **27** Et Salomon chassa Abiathar de la sacrificature de l'Éternel, pour accomplir la
parole de l'Éternel, qu'il prononça au sujet de la maison d'Éli, en Silo. **28** Et la nouvelle en vint jusqu'à Joab (car Joab
s'était détourné après Adonija, mais ne s'était pas détourné après Absalom), et Joab s'enfuit à la tente de l'Éternel, et

Druckausgabe erzeugt am 07.08.2025 auf bibelkommentare.de

saisit les cornes de l'autel. **29** Et on rapporta au roi Salomon que Joab s'était enfui à la tente de l'Éternel: et voici, il est à côté de l'autel! Et Salomon envoya Benaïa, fils de Jehoïada, disant: va, jette-toi sur lui. **30** Et Benaïa se rendit à la tente de l'Éternel; et dit à Joab: Ainsi dit le roi: Sors! Et il dit: Non, car je mourrai ici. Et Benaïa rapporta la chose au roi, disant: Ainsi a dit Joab, et ainsi il m'a répondu. **31** Et le roi lui dit: Fais comme il a dit, et jette-toi sur lui, et enterre-le; et ôte de dessus moi et de dessus la maison de mon père le sang que Joab a versé sans cause; **32** et l'Éternel fera retomber sur sa propre tête le sang qu'il a versé, parce qu'il s'est jeté sur deux hommes plus justes et meilleurs que lui, et les a tués avec l'épée, et mon père David n'en savait rien: Abner, fils de Ner, chef de l'armée d'Israël, et Amasa, fils de Jéther, chef de l'armée de Juda. **33** Et leur sang retombera sur la tête de Joab et sur la tête de sa semence, à toujours; mais la paix sera de par l'Éternel sur David et sur sa semence, et sur sa maison, et sur son trône, à toujours. **34** Et Benaïa, fils de Jehoïada, monta et se jeta sur lui, et le tua; et il fut enterré dans sa maison, dans le désert.

35 Et le roi mit Benaïa, fils de Jehoïada, à sa place sur l'armée; et le roi mit Tsadok, le sacrificateur, à la place d'Abiathar. **36** Et le roi envoya, et appela Shimhi, et lui dit: Bâtis-toi une maison à Jérusalem, et habite là; et tu ne sortiras pas de là, où que ce soit; **37** et il arrivera qu'au jour que tu sortiras et que tu passeras le torrent du Cédron..., sache bien que tu mourras; ton sang sera sur ta tête. **38** Et Shimhi dit au roi: La parole est bonne; selon que le roi, mon seigneur, a parlé, ainsi fera ton serviteur. Et Shimhi demeura à Jérusalem bien des jours. **39** Et il arriva, au bout de trois ans, que deux serviteurs de Shimhi s'enfuirent vers Akish, fils de Maaca, roi de Gath. Et on le fit savoir à Shimhi, disant: Voici, tes serviteurs sont à Gath. **40** Et Shimhi se leva et sella son âne, et s'en alla à Gath, vers Akish, pour chercher ses serviteurs. Et Shimhi alla, et ramena de Gath ses serviteurs. **41** Et on rapporta à Salomon que Shimhi était allé de Jérusalem à Gath, et qu'il était de retour. **42** Et le roi envoya, et appela Shimhi, et lui dit: Ne t'ai-je pas fait jurer par l'Éternel, et ne t'ai-je pas protesté, disant: Au jour que tu sortiras et que tu t'en iras où que ce soit, sache bien que tu mourras? Et tu me dis: La parole que j'ai entendue est bonne. **43** Et pourquoi n'as-tu pas observé le serment de l'Éternel, et le commandement que je t'ai commandé? **44** Et le roi dit à Shimhi: Tu sais tout le mal que ton coeur a la conscience d'avoir fait à David, mon père; et l'Éternel fait retomber ton iniquité sur ta tête. **45** Et le roi Salomon sera béni, et le trône de David sera affermi devant l'Éternel à toujours. **46** Et le roi commanda à Benaïa, fils de Jehoïada, et il sortit, et se jeta sur lui; et il mourut. Et le royaume fut affermi dans la main de Salomon.

Druckausgabe erzeugt am 07.08.2025 auf bibelkommentare.de